

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。  
The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 特別委員會將於崇拜聚會後進行選舉。敬請弟兄姊妹出席。  
**Special Committee** will be elected after divine worship. Brothers' and sisters' attendance is highly appreciated.
- 健康講座：游建邦醫生將於下午2:00-3:30分享現代流行病及預防方式，誠邀弟兄姊妹及親友出席。  
**Health Seminar:** Dr. Michael Yu will present about modern disease and prevention tips at 2:00-3:30 pm. Please come with your friends and family.
- 運動晚會（聖谷教會合辦）將於今天晚上八時舉行。地址：9953 Las Tunas Dr, Temple City（以馬內利宣聖會運動館）歡迎參加。  
**Gym Night** (with San Gabriel Valley Chinese Church) will be held at 8 pm tonight at International Church of the Nazarene's Gym (9953 Las Tunas Dr, Temple City)
- 北美華人帳棚大會最新消息：大會主辦單位已經邀請到拉西爾拉大學神學副教授鍾約翰博士取代黃彥超牧師為大會主講人。  
**NAD Chinese Camp Meeting Update:** Dr. John Jones, associate professor of religion at La Sierra, has graciously accepted the invitation to replace Dr. G.T. Ng as the keynote speaker.
- 本堂 7 月 23 日仍有聚會及聯誼午餐，但結他班暫停一天。  
We will have our Sabbath services and lunch on July 23, but no guitar class.



### 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (7/04)	下週一 (7/11)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	身體檢查	過敏症
社會透視	Cecil	國慶與獨立	氣象不是天文
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	哀慟的人有福了	四種有福氣

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

### 下安息日 (7 月 16 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 <i>Song Leader</i>	第 3 隊 Team 3		主理 <i>Superintendent</i>	朱盈欣 Delia Chu	研經班 陳子武
司會 <i>Chairperson</i>	陳越慶 Bilta Tran		禱告 <i>Prayer</i>	陳越珍 Rebecca Hong	
証道 <i>Sermon</i>	陳韋豪 Jeffery Chan		聖工消息 MissionStory	曾仰豪 Howard Tang	成年班 陳越愛
牧養禱告/讀經 <i>Intercession/ Scripture</i>	蘇美顏 Lana Lui		詩歌奉獻 <i>Special Presentation</i>	第三組 Team 3	



基督復臨安息日會  
**羅省粵語復臨團契**  
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship  
of the Seventh-day Adventist Church

**2016 年 7 月 9 日 July 9, 2016**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
10:30am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越珍 Rebecca Hong
	研經班 Study Group	課室 Classroom A	陳子武 Tim Chan
11:00am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 楊劭頤 Peter Young
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

**日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 8:06pm 下星期五 Next Friday 8:04 pm**

聚會地點 Venue：5537 Temple City Blvd., Temple City  
郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonessesda@gmail.com](mailto:cantonessesda@gmail.com)  
Facebook: [www.facebook.com/cantonese.sda](http://www.facebook.com/cantonese.sda)  
受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
牧師 Pastor：王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-423 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821  
游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會  
Combined Divine Worship 11:00

司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran  
司琴 Pianist: 朱盈欣 Delia Chu  
翻譯 Interpreters: 游建睿 Miles Yu  
馬錫強 Cecil Ma

	安歇 Still	
詩歌頌讚 Song Service	C249 我要跟從你 I Will Follow Thee 一生主牽引無間 E516 All The Way My Savior Leads 主賜真平安 My Peace	第三隊 Team 3
三一頌 Doxology	C497/E694 讚美上帝 Praise God From Whom All Blessings	眾立頌讚 Congregation Stands
呼召禱告 Invocation		楊勁頤 Peter Young
司會致辭 Welcome		陳越慶 Bilta Tran
崇拜詩 Hymn of Praise	C060 頌主化功 E088 I Sing the Mighty Power of God	會眾 Congregation
代禱/牧養禱告 Testimony/Intercession	C498/E684 請聽我祈禱 Hear Our Prayer, O Lord	梁禮文 Raymond Liang
報告 Announcement		陳越慶 Bilta Tran
奉獻 Offering	婦女事工 Women's Ministry (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	會眾 Congregation
特別音樂 Special Music		曾仰豪 Howard Tang
讀經 Scripture Reading	馬太福音 6:25-34 Matthew 6:25-34	梁禮文 Raymond Liang
證道 Sermon	不要擔心 Hakuna Matata	楊勁頤 Peter Young
回應詩 Hymn of Response	C398 一切美物 E093 All Things Bright and Beautiful	眾立頌讚 Congregation Stands
散會祝福 Benediction		陳越慶 Bilta Tran
祝福頌 Benediction Hymn	主賜福你	會眾 Congregation

《選舉特別委員會會員》  
《Election of Special Committee's Members》

簡介 Introduction	陳韋豪 Jeffery Chan
禱告 Prayer	楊勁頤 Peter Young
選舉 Election	會眾 Congregation



安息日學  
Sabbath School 10:00

主理 Superintendent: 詹綺玲 Elaine Leung

開會詩 Opening Hymn	C047 創造乃我王 E015 My Maker and My King	會眾 Congregation
禱告 Prayer		陳子武 Tim Chan
聖工剪影 Mission Spotlight	7月長片: 東中非分會 ECD 9/10 短片: 南蘇丹 South Sudan	華安傳播 CHUM 馬錫強 Cecil Ma
特別音樂 Special Music	To God be the Glory How Great Thou Art	影片: Fountainview Academy (Canada)
讀經 Scripture Reading	創世記 1:26 Genesis 1:26	陳子武 Tim Chan
學課中心思想 Lesson Theme		詹綺玲 Elaine Leung

《2016佈道活動前瞻》

每月第二安息日下午舉辦講座		
7月9日	現代流行病及預防方式	主講者: 游建邦醫生
8月13日	講座	主講者
◆ 北美華人帳棚大會: 7月22-24日, La Sierra 大學, 主講人: 鍾約翰博士		
◆ 福音性佈道會: 10月1, 8, 15, 22日		

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第5章
讀書會 Reading Club	安息日下午 二時至三時 Sabbath 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	從智慧文學看路得記
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4 <sup>th</sup> Sabbath each month at 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	7/30 福音紀錄片: 踏上耶穌的腳蹤 (6,7)
運動晚會 Gym Night	每月第二, 四個 星期六晚上八時 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Saturday each month at 8 pm	9953 Las Tunas Dr. Temple City 以馬內利宣聖會運動館	自備飲水和運動器材 Bring your water and exercise equipment

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Hong, Rebecca 陳越珍 (家人)	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Poon, Jacob 潘增賜 (家人)	Tang, Cecilia 鄧天慧 (家人)	Young, Peter 楊勁頤 (家人)	Li, Roger 李博文 (家人)